

Une association au service des intérêts canado-ukrainiens

CUBI.Chamber, association issue de la fusion de la Canada-Ukraine Chamber of Commerce et de la Canada-Ukraine Business Initiative (CUBI, Initiative pour les entreprises Canada-Ukraine), a pour mandat de servir les entreprises canadiennes désireuses de faire des affaires en Ukraine dans les secteurs de l'agriculture, de l'énergie et de la construction.

L'Association se penche sur des questions d'intérêt dans chacun de ces secteurs afin d'aider les entreprises canadiennes à saisir les occasions d'affaires en Ukraine.

CUBI.Chamber est représentée à la Commission économique intergouvernementale (CEI) dans chacun des trois secteurs ci-dessus. La CEI examine des questions d'importance pour les entreprises ayant des intérêts commerciaux en Ukraine. CUBI.Chamber encourage la formation d'entreprises conjointes entre des intérêts canadiens et ukrainiens et s'emploie à fournir à ces derniers un forum où développer des relations d'affaires.

Secteurs prioritaires

M. Jim Orzechowski, de Smith Carter Architects and Engineering Inc., de Winnipeg, est responsable du secteur de la construction. Selon lui, « CUBI.Chamber est en mesure de mettre en rapport, d'une part, des clients, des promoteurs et des fabricants et, d'autre part, des entreprises spécialisées dans le transport des matériaux, l'entreposage, la distribution et la vente au détail, en vue de constituer en Ukraine un réseau pour les entreprises canadiennes. CUBI.Chamber peut aider les entreprises à déterminer l'information importante dont elles ont besoin sur les normes de produits et les codes du bâtiment ukrainiens, et faciliter l'échange de renseignements. »

M. Ed Southern, président du conseil et PDG chez Nadra Resources Ltd., de

Calgary, est responsable du secteur de l'énergie. Pour M. Southern, l'important c'est de convaincre les gens que le secteur ukrainien de l'exploitation pétrolière et gazière a un vaste potentiel et qu'il s'agit d'un bon secteur dans lequel investir. Il affirme aussi que le potentiel de l'Ukraine en matière de production énergétique n'a pas été apprécié à sa juste valeur, loin s'en faut, et que ce pays offre des possibilités très intéressantes dans les domaines de l'exploitation du pétrole et du gaz et d'autres sources d'énergie, notamment le charbon.

M. Stan Malcolm, responsable du secteur de l'agriculture au sein de CUBI.Chamber, travaille pour The Sussex Admiral Group Ltd., à Burlington (Ontario). Il affirme que les entreprises canadiennes nourrissent un intérêt tout particulier pour l'industrie ukrainienne la plus importante, soit l'industrie agricole et agro-alimentaire : « CUBI.Chamber est présente à toutes les étapes de la filière alimentaire : utilisation rationnelle et économique des terres et du matériel agricole, production des aliments, emballage, distribution, génétique, culture et élevage. Dans cette importante industrie, les portes sont grandes ouvertes pour les entreprises canadiennes. »

Les trois responsables de secteur ont participé activement aux échanges qui ont eu lieu le mois dernier entre les représentants commerciaux canadiens et ukrainiens, à l'occasion de la visite offi-

cielle du premier ministre Chrétien en Ukraine, visite qui avait d'ailleurs expressément pour but de promouvoir le commerce bilatéral.

Objectifs généraux

CUBI.Chamber poursuit notamment les objectifs que voici :

- mettre au point des stratégies pour favoriser les échanges entre le Canada et l'Ukraine, et plus particulièrement pour promouvoir les exportations;
- renforcer la CEI et accroître son efficacité pour qu'elle puisse servir mieux les intérêts des entreprises canadiennes;
- travailler en collaboration avec des représentants des gouvernements ukrainien et canadien à des questions d'intérêt commercial;
- établir en Ukraine des réseaux pour les entreprises canadiennes.

Le bureau central de CUBI.Chamber a déménagé de Toronto à Calgary en 1998. L'Association s'emploie à mettre en place les services qu'elle se propose d'offrir à ses membres. Toutes les régions du Canada de l'Atlantique au Pacifique, sont représentées au conseil d'administration.

Pour plus de renseignements, communiquer avec CUBI.Chamber, bureau 303, 1550 8th Street S.W., Calgary (Alberta) T2R 1K1; tél.: (403) 228-2832; téléc.: (403) 228-1466; courriel : cubi.chamber@cadvision.com

À la recherche de débouchés extérieurs?

Assurez-vous d'être inscrit dans la base de données WIN Exports, que les délégués commerciaux à l'étranger utilisent pour mettre en valeur le savoir-faire de votre entreprise auprès d'acheteurs étrangers. Pour obtenir un formulaire d'inscription, télécopier votre demande au 1 800 667-3802; ou téléphoner au 1 800 551-4946 — (613) 944-4946 à partir de la région de la capitale nationale.

